



**ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE**

PASTORAL CENTER: OFFICE OF CANONICAL SERVICES
13280 CHAPMAN AVENUE, GARDEN GROVE, CA 92840

EMAIL: MARRIAGETRIBUNAL@RCBO.ORG

VOICE: 714-282-3080 **FAX:** 714-282-3087

PETICION PARA UN DECRETO DE NULIDAD FORMAL

Nulidad del Matrimonio

La Iglesia Católica considera que el matrimonio es sagrado y que afecta a la familia, a la sociedad y a la Iglesia. Las leyes de la Iglesia establecen que es una “alianza matrimonial, por la que el varón y la mujer constituyen entre sí un consorcio de toda la vida, ordenado por su misma índole natural al bien de los cónyuges y a la generación y educación de la prole, fue elevada por Cristo Señor a la dignidad de sacramento entre bautizados.” (Canon 1055). Además, “el matrimonio lo produce el consentimiento de las partes legítimamente manifestado entre personas jurídicamente hábiles” (c. 1057). Esta enseñanza fundamenta la investigación del Tribunal.

Desafortunadamente, la ruptura matrimonial existe y el divorcio es inevitable; y cuando una de las partes en el matrimonio fallido desea contraer uno nuevo en la Iglesia Católica, una investigación exhaustiva es requerida para determinar si el anterior matrimonio fue contraído de forma válida o inválida desde su inicio. En otras palabras, la investigación es para determinar si una de las partes o las dos partes contrayentes en el matrimonio anterior tuvieron la capacidad para dar un consentimiento matrimonial válido.

El proceso de investigación implica el obtener información concerniente a los antecedentes familiares de cada una de las partes contrayentes, la calidad y duración de su noviazgo, la historia de la vida matrimonial, y las causa remotas e inmediatas que causaron la separación que condujeron al divorcio. Si se llega a certeza moral después de esta prolija investigación que el matrimonio anterior fue contraído inválidamente, debido a incapacidad de dar consentimiento, una declaración de nulidad matrimonial es decretada.

Competencia

De acuerdo con *Mitis Iudex Dominus Iesus*, un *motu proprio* promulgado por el Papa Francisco el 8 de septiembre del 2015, una petición para nulidad matrimonial puede ser aceptada en la Diócesis de Orange si es que: 1) el matrimonio religioso tuvo lugar en la Diócesis de Orange; 2) la parte demandante o la parte demandada tienen su domicilio o cuasi-domicilio en la Diócesis de Orange; y 3) la mayoría de la prueba puede ser recolectada en la Diócesis de Orange.

Investigación Procesal

La petición para la declaratoria de nulidad matrimonial comienza con la parte demandante en su parroquia, con la asistencia del párroco o diácono. La parte demandante completa su petición y envía esta a la Oficina de Servicios Canónicos/Tribunal Diocesano con los documentos requeridos, tales como la licencia matrimonial, el decreto de divorcio final, certificado de bautizo, y el domicilio/paradero de la parte demandada, etc. Cuando toda la información disponible ha sido recolectada, la parte demandante y/o la parte demandada serán contactados por/o se reunirá con un sacerdote del Tribunal Diocesano.

Las siguientes personas son vitales en la investigación procesal:

- La parte demandante: el Tribunal requiere absoluta colaboración de la parte demandante para asegurar una investigación fluida.
- La parte demandada: La ley de la Iglesia requiere que una vez que el Tribunal ha recibido y aceptado la petición de la parte demandante, el Tribunal debe contactarse con la parte demandada e invitarla a participar en el proceso. Si la parte demandada escoge no participar, el caso continuara de todas maneras. Si la dirección de la parte demandada es desconocido la parte demandante debe explicar los esfuerzos hechos para localizar a la parte demandada.
- Testigos: el Tribunal comprende que nadie está al tanto de todas las dificultades, stress o traumas del matrimonio de otra persona. Sin embargo, el testimonio de testigos que respalda las alegaciones de la parte demandante es esencial para establecer con claridad los hechos y la verdad en el caso. Familia inmediata, parientes o amigos que tuvieron conocimiento del matrimonio pueden ser nominados como testigos. Consejeros matrimoniales o terapeutas que fueron utilizados por las partes durante el matrimonio, o después que el matrimonio terminó, son igualmente de utilidad en sus observaciones.

Una declaración eclesiástica de nulidad matrimonial es comunicada después que se ha llegado a certeza moral por el Juez/Jueces y después que el Defensor del Vínculo ha emitido sus observaciones. La apelación es posible cuando una de las partes se siente perjudicado por la decisión.

Efectos Civiles

Un decreto de nulidad eclesiástica no tiene efectos en la ley civil en los Estados Unidos de América, y aún más importante, este decreto no afecta la legitimidad de los hijos (canon 1137).

Costos

Un pago de \$700 es requerido, pagadero en tres (3) cuotas: a) un pago inicial **NO REEMBOLSABLE** de \$200.00 al momento que se somete la petición; un segundo pago de \$250.00 cuando la instrucción del caso se ha completado, y c) un pago final de \$250.00 al concluirse el caso.

Sírvase notar que los casos son aceptados y procesados sin tomar en cuenta la situación financiera. Los gastos que esta oficina recibe cubren menos de 25% de los costos reales. El resto es subsidiado por la generosidad del Obispo y los Católicos de la Diócesis de Orange. Planes de pago son posibles, por favor de comunicarse con nuestra oficina directamente sobre un plan.

Atentamente suyo en Cristo,

Rev. John Caronan, O.Praem JCL
Director de Servicios Canónicos

Nombre del Caso: _____ **Caso #:** _____

Peticionario (a)

| | |
|---|--|
| Nombre: _____ | Segundo Nombre: _____ |
| Apellido Actual: _____ | Apellido de Soltero(a): _____ |
| Dirección: _____ | |
| Ciudad: _____ | Estado: _____ Código Postal: _____ |
| Teléfono de Celular: (____) _____ | Teléfono de Casa: (____) _____ |
| Correo Electrónico: _____ | |
| Fecha de Nacimiento: _____ | Ciudad y Estado donde nació: _____ Idioma materno: _____ |
| ¿Está usted bautizado(a)?: SI NO ¿Está usted inscrito(a) en RICA? SI NO | |
| ¿En que religión esta bautizado(a)? _____ ¿Estás interesado en ser católico? SI NO | |
| ¿Qué religión practica actualmente?: _____ | |
| ¿A que Parroquia asiste?: _____ | |
| Ciudad de la Parroquia a donde asiste: _____ | |

Demandado (a)

| | |
|--|--|
| Nombre: _____ | Segundo Nombre: _____ |
| Apellido actual: _____ | Apellido de Soltera: _____ |
| Dirección: _____ | |
| Ciudad: _____ | Estado: _____ Código Postal: _____ |
| Teléfono de Celular: (____) _____ | Teléfono de Casa: (____) _____ |
| Correo Electrónico: _____ | |
| Fecha de Nacimiento: _____ | Ciudad y Estado donde nació: _____ Idioma materno: _____ |
| ¿Esta bautizado(a)?: SI NO | |
| En caso de afirmativo, ¿que religión esta bautizado(a)?: _____ | |
| ¿Qué religión practica actualmente?: _____ | |

Matrimonio

¿Cuándo se encontró por primera vez con el (la) Demandado(a)? (mes y año aproximó.): _____

¿Cuándo se comprometieron? (mes y año aproximadamente): _____

Fecha de la Boda: _____

Ciudad y Estado donde se llevó a cabo la Boda: _____

Lugar donde se llevó a cabo la Boda (iglesia, capilla, juzgado, etc.): _____

Nombre de la Iglesia: _____

¿Fue una ceremonia religiosa (bendición) de un matrimonio civil? SI NO

Fecha de Ceremonia Religiosa: _____

Parroquia donde se hizo la Ceremonia Religiosa: _____

Ciudad y Estado de la Iglesia: _____

Número de matrimonios anteriores del (de la) Peticionario(a): _____

Número de matrimonios anteriores del (de la) Demandado(a): _____

Edad del (de la) Peticionario(a) al casarse: _____

Edad del (de la) Demandado(a) al casarse: _____

Número de hijos: _____ Edad de los hijos: _____

Divorcio

Fecha de la Separación Final: _____

Fecha del Decreto Final de Divorcio: _____

Número de matrimonios posteriores del (de la) Peticionario(a): _____

Número de matrimonios posteriores del (de la) Demandado(a): _____

En lo que se refiere a este matrimonio, ¿ha solicitado a otro tribunal para un juicio formal de nulidad? SI NO

En caso afirmativo, ¿cuándo?: _____

¿Dónde?: _____

Estado Marital Actual del (de la) Peticionario(a)

¿Está usted actualmente comprometido(a)? SI NO ¿Quiere o tiene planes de casarse con su pareja actual? SI NO
(*Si esta persona tuvo matrimonios anteriores, esos matrimonios requieren investigación y un proceso de anulación por separado)

¿Ha contraído matrimonio por la ley civil de nuevo? SI Fecha: _____ NO

Complete, por favor, la información que se refiere a su **Actual o Pretendido(a) esposo(a)**:

Nombre: _____ Segundo Nombre: _____

Apellido de Soltera: _____ Apellido Actual: _____

¿Esta bautizado(a) su actual o pretendido(a) esposo(a)? SI NO

Si no, ¿se supone que su cónyuge está inscrito en RCIA? SI NO

En caso afirmativo, ¿en qué religión?: _____

¿Ha estado casado(a) antes su actual o pretendido(a) esposo(a)? SI NO

En caso afirmativo, ¿cuántas veces?: _____

¿Ha fallecido la (el) ex – esposa(o) de su actual o pretendido(a) esposo(a)? SI NO

Si su cónyuge tiene un matrimonio anterior, ¿ha sido declarado nulo por la Iglesia Católica? SI NO

Consultorios

¿Ha acudido a algún profesional para recibir consejo sobre las dificultades experimentadas antes, durante o después de este matrimonio? SI NO

En caso afirmativo, especifique las fechas (mes, año): _____

De, por favor, nombres y direcciones completos de los terapeutas y/o consultorios a los que acudió para recibir consejo:

Testigos (incluya tantos como crea necesario – mínimo 4 – si es preciso, utilice más hojas)

***Por favor Indique si no desea que sus padres actúen como testigos.**

1. **Nombre del Padre:** _____

Dirección: _____ Ciudad/Estado/Código Postal: _____

Correo Electrónico: _____

Teléfono: (____) _____ Español Ingles

2. **Nombre de la Madre:** _____

Dirección: _____ Ciudad/Estado/Código Postal: _____

Correo Electrónico: _____

Teléfono: (____) _____ Español Ingles

Proporcione los nombres de otros testigos que conocieron a usted y al Demandado(a) antes o durante el matrimonio.

3. Nombre: _____ (Relación): _____

Dirección: _____ Ciudad/Estado/Código Postal: _____

Correo Electrónico: _____

Teléfono: (____) _____ Español Ingles

4. Nombre: _____ (Relación): _____

Dirección: _____ Ciudad/Estado/Código Postal: _____

Correo Electrónico: _____

Teléfono: (____) _____ Español Ingles

5. Nombre: _____ (Relación): _____

Dirección: _____ Ciudad/Estado/Código Postal: _____

Correo Electrónico: _____

Teléfono: (____) _____ Español Ingles

6. Nombre: _____ (Relación): _____

Dirección: _____ Ciudad/Estado/Código Postal: _____

Correo Electrónico: _____

Teléfono: (____) _____ Español Ingles



**ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE**

PASTORAL CENTER: OFFICE OF CANONICAL SERVICES
13280 CHAPMAN AVENUE, GARDEN GROVE, CA 92840

EMAIL: MARRIAGETRIBUNAL@RCBO.ORG

VOICE: 714-282-3080 FAX: 714-282-3087

DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS DEL TRIBUNAL MATRIMONIAL

Los procesos del Tribunal Matrimonial son, por su naturaleza, exclusivamente religiosos, y se rigen únicamente por las leyes de la Iglesia Católica Romana. Debido al carácter delicado de los datos recabados para el proceso, y a los dictados que la caridad impone, la información será tratada en forma confidencial. No estará disponible ni para los testigos ni para nadie que actúe en su favor, como tampoco se pondrá a disposición de ningún proceso civil. Esta información, de acuerdo con la ley de la Iglesia sólo estará a disposición del(de la) Peticionario(a), del(de la) Demandado(a) y de los funcionarios del Tribunal. El Juez Presidente puede restringir el acceso a la información por serias razones, tales como para evitar la difamación, la discordia familiar o el escándalo. Es política del Tribunal revelar esta información a aquellos funcionarios eclesiásticos que estén autorizados o a otros Tribunales eclesiásticos cuando sea preciso para la resolución del caso.

DECLARACIÓN JURADA DEL (DE LA) PETICIONARIO(A)

Yo declaro, bajo pena de perjurio, que lo declarado por mí es verdadero y exacto en la medida en que mi conocimiento alcanza.

Yo he leído la Declaración de Principios del Tribunal. Me doy por enterado(a) de la misma y voluntariamente me someto a las directrices establecidas en dicha Declaración.

Firma del (de la) Peticionario(a)

Fecha

Nombre del Sacerdote

Firma del Sacerdote

Parroquia

Sello de la Parroquia

Ciudad

Estado

Código Postal

CUESTIONARIO - CASO FORMAL DE NULIDAD

[Utilice, por favor, hojas de 8½ x 11" para responder a estas preguntas]

Antecedentes

1. Describa brevemente su historial educativo y el del (de la) demandado(a). ¿Qué clase de estudiantes fueron ustedes?
2. Haga un breve resumen de los empleos que han tenido tanto usted como el (la) demandado(a), e indique cuál es su empleo actual.
3. Describa, por favor, cómo fue su vida en familia, los años de crecimiento y, en particular, las relaciones con sus padres.
4. Describa su educación religiosa: la práctica de su religión mientras crecía y lo que su iglesia enseñó sobre el matrimonio.
5. Describa, por favor, cómo fue la vida en familia del (de la) demandado(a), los años de crecimiento y, en particular, las relaciones con los padres.
6. Describa la educación religiosa del (de la) demandado(a): la práctica de su religión mientras crecía.

Noviazgo

7. Describa su noviazgo, cuándo se conocieron, durante cuánto tiempo estuvieron saliendo y con qué frecuencia.
8. Indique, por favor, qué fue lo que le movió a casarse con el(la) demandado(a). ¿Qué cree que motivó al(a) demandado(a) para que se casara con usted?
9. ¿Cuál fue la actitud de los padres de ambas partes ante la proposición de matrimonio?
10. ¿Hubo algunas circunstancias anormales inmediatamente antes, durante, o inmediatamente después de la boda? Explíquelas, por favor.
11. Describa, por favor, aquellas circunstancias o indique las razones que puedan haber afectado negativamente al consentimiento marital, verdadero y obligatorio, tales como: a) intención de no tener hijos; b) convicción de que el divorcio disuelve un matrimonio; c) presión indebida de cualquier persona o circunstancia; d) decisión precipitada para contraer matrimonio; e) cualquier problema relacionado con la salud emocional o física.

El Matrimonio

12. ¿Cuál fue el primer problema serio del matrimonio y cuándo ocurrió? ¿Cómo lo resolvió cada una de las partes?
13. ¿Cuáles fueron los puntos principales en los que se manifestaron los desacuerdos entre usted y el (la) demandado(a)? Explique, por favor, cómo afrontaron usted y el (la) demandado(a) estos desacuerdos y en qué medida fueron capaces de resolverlos.

El Matrimonio - continuación

14. Explique, por favor, cómo se estableció el equilibrio de poder entre usted y el (la) demandado(a) a lo largo del matrimonio.
15. Explique, por favor, hasta qué punto usted y el (la) demandado(a) fueron capaces de comunicarse honesta y eficazmente y en qué grado llegaron ustedes a compartir y expresarse mutuamente sus sentimientos.
16. Describa hasta qué momento usted y el (la) demandado(a) sintieron y expresaron confianza uno en el otro, y en qué grado sintieron y demostraron respeto hacia cada uno de ustedes.
17. ¿Hasta qué momento usted y el (la) demandado(a) fueron capaces de intercambiar afecto, de dar y recibir gestos de cariño y cercanía? ¿Fueron satisfactorias sus relaciones sexuales? Si hubo problemas en alguno de estos aspectos, haga el favor de explicarlos.
18. Explique hasta qué punto usted y el (la) demandado(a) fueron capaces de sobrellevar las responsabilidades diarias que comporta la vida en común y cómo acometieron los aspectos prácticos del matrimonio, como p.ej., a) economía del hogar; b) tiempo de ocio en común; c) responsabilidades del hogar; d) cuidado de los niños; e) trabajos profesionales de cada una de las partes.
19. ¿Hasta qué punto fueron capaces de vivir felices sin sufrir las interferencias de los padres y de las familias de cada una de las partes? Explique, por favor, los detalles.
20. ¿Tuvieron usted o el (la) demandado(a) dificultades o vivieron algún episodio relacionado con: a) abuso de alcohol; b) adicción a drogas; c) abusos emocionales, físicos o sexuales; d) la ley? Explique, por favor, los detalles.

La Separación

21. ¿Hubo en el matrimonio otras separaciones antes de que se produjera la separación final? Explique con detalle la(s) razón(es) principal(es) por la(s) cual(es) se llegó a la ruptura del matrimonio.
22. Explique los esfuerzos que se hicieron, si es que se hicieron, para obtener consejo profesional o pastoral.

Conclusión

23. Añada, por favor, cualquier otra información que usted estime que pueda ayudar a discernir en este caso.



**ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE**

Tribunal and Office of Canonical Services
Diocesan Pastoral Center
13280 Chapman Avenue
Garden Grove, CA 92840
Tel.: 714 - 282-3080
Fax: 714 - 282-3087
Email: marriagetribunal@rcbo.org

Lista de Petición Canónico para Juicio Formal

Para seguir con nuestra obligación de trabajar junto con nuestro Tribunal para proveer el mejor servicio para los que buscan justicia en nuestro Tribunal:

- Comunicando claramente y con honradez a otros del proceso canónico que se utiliza;
- Asegurando que los documentos estén completos cuando los presentan;
- Respondiendo con tiempo a la petición del Tribunal por otros documentos;

_____ 1. No he asegurado que se va dar una decisión Afirmativa, es decir, una declaración en favor de la nulidad.

_____ 2. No he asegurado que el proceso del Tribunal se cumplirá dentro de un tiempo específico.

_____ 3. De ninguna manera, he dejado ni por mí mismo, ni por medio de otros que una fecha para una boda se de - ni arre en el futuro arreglos para una boda Católica o convalidación hasta que haya recibido la notificación final.

_____ 4. He explicado que, en ciertos casos, es posible que le juez sea requerido por la ley canónica o él mismo considere necesario emplear los servicios de un profesional en métodos científicos de comportamiento para asistir en clarificar ciertos puntos. He explicado que la Iglesia no será responsable por los gastos asociados con estos servicios.

_____ 5. He explicado que si las circunstancias que causan la invalidez así lo ameritan, el tribunal puede requerir que él o ella busquen consejería profesional antes que se permita una boda subsecuente en la Iglesia Católica, y que todos los gastos asociados con tal terapia o consejería no son responsabilidad de la Iglesia.

_____ 6. He explicado que es mandatorio bajo ley canónica que el Tribunal se ponga en contacto con el/la ex-esposo/a de el/la solicitante e informarle del proceso ya que el proceso también afectará su estado canónico.

Marcar uno:

- He incluido la dirección donde se puede localizar al ex-esposo/a anterior.
- El solicitante no tiene la dirección del ex-esposo/a. Pero cualquier información de su ubicación está incluida en esta petición.

____ 7. Declaro que el solicitante entiende y acepta los derechos que tiene su ex-esposo/a de participar en los procedimientos, y saber de las alegaciones hechas contra la validez del matrimonio.

- Por razón de la situación entre los dos anteriores esposos y/o por requerimientos de la ley civil, pido que el Tribunal no revele la ubicación del solicitante y/o sus hijos.

____ 8. He explicado al solicitante, y el solicitante entiende y acepta, que si se otorga una anulación, el esposo/a anterior tiene el derecho de apelar la decisión a la Corte de Apelación o a Roma.

____ 9. Declaro que las personas que han sido nominadas como testigos han sido contactadas por el solicitante y están de acuerdo a dar testimonio escrito/oral al tiempo que el tribunal les contacte.

____ 10. Se ha dado al solicitante una copia firmada de esta lista.

____ 11. He explicado al peticionario que debe de informarle al demandado que se ha presentado una petición de matrimonio a la Diócesis de Orange y que deben de esperar que el Tribunal se ponga en contacto directamente con el o ella.

Lo siguiente está incluido y sometido con esta petición:

- La licencia de matrimonio civil del matrimonio en cuestión y certificado de bautizo de la parte Católica;
 - El decreto final de **divorcio o de nulidad civil**
 - Un pago inicial de \$200.00, no reembolsable. Yo he explicado que un segundo pago de \$250.00 se realizará cuando el caso esté listo para sentencia, y un pago final de \$250.00 se realizará cuando el caso se concluya.
- o-
- El Solicitante ha indicado que los pagos arriba mencionados serán difíciles de cumplir, y es mi entendido que es la verdad. Por eso he discutido con el solicitante las opciones de hacer pagos y el solicitante está de acuerdo con este plan de pago:

Firma del Sacerdote/Diacono/Vicario Parroquial

Parroquia

Fecha